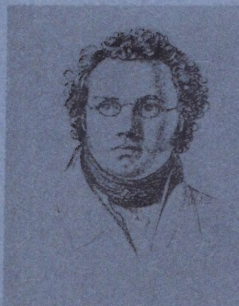


L.P.S. — No. 23

SCHUBERT

DIE SCHÖNE MÜLLERIN
AND
SCHWANENGESANG



LEA POCKET SCORES

SCHUBERT

DIE SCHÖNE MÜLLERIN
AND
SCHWANENGESANG

From the "Urtext" edition
[English Texts Added]

LEA POCKET SCORES

P. O. BOX 138

NEW YORK 32, N. Y.

CONTENTS

(Page numbers in parentheses refer to the English texts)

The English translations are by Sir Robert Randolph Garran

I. Die Schöne Müllerin (The Fair Miller-Maid), Op. 25

A Cycle of Songs by
Wilhelm Müller

	<i>Page</i>
1. Das Wandern (<i>To Wander</i>)	2(106)
2. Wohin? (<i>Whither?</i>)	4(106)
3. Halt (<i>Halt!</i>)	8(106)
4. Danksagung an den Bach (<i>Thanksgiving to the Brook</i>)	11(106)
5. Am Feierabend (<i>Evening Rest</i>)	13(107)
6. Der Neugierige (<i>The Questioner</i>)	17(107)
7. Ungeduld (<i>Impatience</i>)	20(107)
8. Morgengruss (<i>Morning Greeting</i>)	22(108)
9. Des Müllers Blumen (<i>The Miller's Flowers</i>)	23(108)
10. Tränenregen (<i>Rain of Tears</i>)	24(108)
11. Mein! (<i>Mine!</i>)	26(109)
12. Pause (<i>Pause</i>)	30(109)
13. Mit dem grünen Lauten- bande (<i>With the Green Lute-Ribbon</i>)	33(109)
14. Der Jäger (<i>The Hunter</i>)	34(109)
15. Eifersucht und Stolz (<i>Jealousy and Pride</i>)	36(110)
16. Die liebe Farbe (<i>The Beloved Color</i>)	40(110)
17. Die böse Farbe (<i>The Hatelful Color</i>)	42(111)
18. Trockne Blumen (<i>Wither'd Flowers</i>)	46(111)

	<i>Page</i>
19. Der Müller und der Bach (<i>The Miller and the Brook</i>)	49(112)
20. Des Baches Wiegenlied (<i>The Brook's Lullaby</i>)	52(112)

II. Schwanengesang (Swan-Song)

Songs by
Ludwig Rellstab (Nos. 1-7)
Heinrich Heine (Nos. 8-13)
J. G. Seidl (No. 14)

Part 1

1. Liebesbotschaft (<i>Love's Message</i>)	54(113)
2. Kriegers Ahnung (<i>Soldier's Foreboding</i>)	59(113)
3. Frühlingssehnsucht (<i>Spring Longing</i>)	64(113)
4. Ständchen (<i>Serenade</i>)	68(114)
5. Aufenthalt (<i>Abode</i>)	71(114)
6. In der Ferne (<i>Exile</i>)	76(114)

Part 2

7. Abschied (<i>Departure</i>)	80(115)
8. Der Atlas (<i>Atlas</i>)	87(116)
9. Ihr Bild (<i>By the Picture</i>)	90(116)
10. Das Fischermädchen (<i>The Fisher-Maiden</i>)	92(116)
11. Die Stadt (<i>The Town</i>)	95(116)
12. Am Meer (<i>By the Sea</i>)	98(117)
13. Der Doppelgänger (<i>The Ghostly Double</i>)	100(117)
14. Die Taubenpost (<i>The Pigeon-Post</i>)	102(117)

Die schöne Müllerin.

Ein Cycles von Liedern von Wilhelm Müller.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20, N^o 488-492.

FRANZ SCHUBERT.

Op. 25.

Carl Freiherrn von Schönstein gewidmet.

1823.

I.

Das Wandern.

Mässig geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

mf *Fine.*

Das
Vom

Wan - dern ist des Mül - lers Lust, das Wan - dern, das
Was - ser ha - ben wir's ge - lernt, vom Was - ser, vom

p *mf*

Wan - dern ist des Mül - lers Lust, das Wan - dern. Das
Was - ser ha - ben wir's ge - lernt, vom Was - ser. Das

p *mf*

muss ein schlech-ter Mül-ler-sein, dem nie-mals fiel das Wan-der-n ein, das
hat nicht Rast bei Tag und Nacht, ist stets auf Wan-der-schaft be-dacht, das

p

Wan-der-n, das Wan-der-n, das Wan-der-n, das Wan-der-n.
Was-ser, das Was-ser, das Was-ser, das Was-ser.

pp

Das sehn wir auch den Rädern ab,
Den Rädern,
Die gar nicht gerne stille stehn,
Die sich mein Tag nicht müde gehn,
Die Räder.

Die Steine selbst, so schwer sie sind,
Die Steine,
Sie tanzen mit den muntern Reihn,
Und wollen gar noch schneller sein,
Die Steine.

O Wandern, Wandern, meine Lust,
O Wandern!
Herr Meister und Frau Meisterin,
Lasst mich in Frieden weiter ziehn
Und wandern.

II. Wohin?

Singstimme. *Mässig.*

ich hört' ein Bäch-lein rau - sehen wohl

Pianoforte. *pp*

aus dem Fel - sen - quell, hin - ab zum Tha - le rau - sehen, so -

frisch und wun - der - hell. Ich weiss nicht, wie mir wur - de, nicht

wer den Rath mir gab, ich muss - te auch hin - un - ter mit

mei - nem Wan - der - stab, ich muss - te auch hin - un - ter mit

mei - nem Wan - der - stab. Hin - un - ter und im - mer wei - ter und

im - mer dem Ba - che nach, und im - mer hel - ler rausch - te und

im - mer hel - ler der Bach, und im - mer hel - ler rausch - te und

cresc.

im - mer hel - ler der Bach. Ist das denn mei - ne

Stra - ße? O Bäch - lein sprich wo - hin? wo - hin? — sprich wo -

hin? du hast mit dei - nem Rau - - sehen mir ganz be - rauscht den

Sinn, du hast mit dei - nem Rau - sehen mir ganz be-rauscht den

Sinn. Was sag' ich denn vom Rau - sehen? das kann kein Rau - sehen

sein. Es sin - gen wohl die Ni - - xen tief un - ten ih - ren

Reihn, es - sin - gen wohl die Ni - - xen tief un - ten ih - ren

pp

Reih'n. Lass sin - gen, Ge - sell, lass rau - - schen, und wan - dre fröh - lich

nach, es geh'n ja Müh - len - rä - - der in - je - dem kla - ren

p

Bach, — es geh'n ja Müh - len - rä - - der in - je - dem kla - ren

Bach. Lass sin - gen, Ge - sell, lass rau - - schen, und wan - dre fröh - lich

dimin.

nach, fröh - lich nach, fröh - lich nach. —

III.

Halt!

Nicht zu geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

f

p

fp

cresc.

Ei - ne Müh - le seh' ich

blin - ken aus den Er - len her - aus, durch Rau - sen und

Sin - gen bricht Rä - der - ge - braus, bricht Rä - der - ge -

braus. Ei, willkom - men, ei, willkom - men,

sü - sser Mühlen - ge - sang, ei, willkom - men, ei, willkom - men,

sü - sser Mühlen - ge - sang. Und das Haus wie so

trau - lich, und die Fen - - ster wie blank,

und die Son - - ne, wie hel - - le vom Him - - mel sie

cresc.

scheint, die Son - ne, wie hel - - le vom Him - - mel sie

scheint. Ei, Bäch - lein, lie - bes Bäch - lein, war es al - - so ge -

P

meint? oi, Bäch - lein, lie - bes Bäch - lein, war es al - - so ge -

meint? war es al - - so ge - meint? war es

pp

al - - so ge - meint?

dim.

IV. Danksagung an den Bach.

Etwas langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

al - so gemeint, mein rauschender Freund, dein Sin - gen, dein Klin - gen, war es al - so ge -

meint, war es al - so ge - meint? Zur Mül - le - rin hin, so lau - tet der Sinn;

gelt, hab' ich's ver - stan - den, hab' ich's ver - stan - den? zur Mül - le - rin

hin, zur Mül - le - rin hin!

Hat sie dich geschickt, o-der hast mich berückt? das möcht' ich noch wis-sen, ob

pp

sie dich geschickt, ob sie dich geschickt. Nun wie's auch mag sein, ich

ge-be mich drein, was ich such', hab' ich fun-den, wie's im-mer mag sein. Nach

Ar-beit ich frug, nun hab' ich ge-nug, für die Hän-de, für's Her-ze voll-auf ge-

nug, voll-auf ge-nug.

p *pp dimin.*

V.
Am Feierabend.

Ziemlich geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

Hätt' ich tau - send Ar - me zu rüh - ren, könnt' ich

brau - send die Rä - der füh - ren, könnt' ich we - hen durch al - le Hai - ne, könnt' ich

dre - hen al - le Stei - ne, dass die schö - ne Mül - le - rin

merk - te mei - nen treu - en Sinn, dass die schö - ne Mül - - le - rin

merk - te mei - nen treu - en Sinn!

decresc.

Ach, wie ist mein Arm so schwach! was ich he - be, was ich tra - ge, was ich

schneide, was ich schla - ge, je - der Knap - pe thut mir's nach, je - der Knap - pe thut mir's

nach. Und da sitz' ich in der gro - ssen Run - de, in der

stül - len, kühl - en Fei - er - stun - de, und der Mei - ster sagt zu

al - len: eu - er Werk hat mir ge - fal - len, eu - er Werk hat mir ge - fal - len, und das

lie - be Mäd - chen sagt — al - len ei - ne gu - te Nacht, al - len ei - ne gu - te

Etwas geschwinder.
Nacht. Hätt' ich tau - send Ar - me zu rüh - ren, könnt' ich

l'rau - send die Rä - der füh - ren, könnt' ich we - hen durch al - le Hai - ne, könnt' ich

dre - hen al - le Stei - ne, dass die schö - ne Mül - le - rin merk - te

mei - nen, mei - nen treu - - - en Sinn, dass die schö - ne Mül - le -

rin merk - te mei - nen, mei - nen treu - - - en Sinn,

dass die schö - ne Mül - le - rin merk -

- te mei - nen treu - en Sinn!

VI. Der Neugierige.

Langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

Ich fra - ge kei - ne

Blu-me, ich fra - ge kei - nen Stern; sie kön-nen mir al - le nicht

sa - gen, was ich er - führ' so gern. Ich bin ja auch kein

Gärt-ner, die Ster - ne steh'n zu hoch; mein Bäch-lein will ich

fra-gen, ob - mich mein Herz be - log. O

Sehr langsam.

Bäch - lein mei - ner Lie - be, wie bist du heut' so

pp

stumm! Will ja nur Ei - nes wis - sen, ein Wört - chen um und

um, ein Wörtchen um und um. Ja, heisst das ei - ne

Wörtchen, das an - dre heisset Nein, die bei - den Wört - chen schlie - ssen die

cresc.

gan - ze Welt mir ein, die bei - den Wört - chen schlie - ssen die

p *cresc.*

gan - ze Welt mir ein. O

Bäch - lein mei - ner Lie - be, was bist du wun - der.

lich! Will's ja nicht wei - ter sa - - gen, sag'

Bäch - lein, liebt _____ sie mich? sag' Bäch - lein, liebt _____ sie

mich?

VII. Ungeduld.

Singstimme. *Etwas geschwind.*

Pianoforte. *p*

Ich
Ich

schnitt' es gern in al - le Rin - den ein, ich grüß' es gern in je - den
möcht' mir zie - hen ei - nen jun - gen Staar, bis dass er spräch' die Wor - te

Kie - selstein, ich möcht' es sän auf je - des fri - sche Beet, mit Kres - sen - sa - men, der es
rein und klar, bis er siespräch' mit mei - nes Mun - des Klang, mit mei - nes Her - zens vol - lem,

schnell ver_räth, auf je - den wei_ssen Zet_tel möcht'ich's schrei_ben: Dein ist mein
hei_ssem Drang, dann säng' er hell durch ih - re Fen_ster_schei_ben: Dein ist mein

Herz, dein ist mein Herz und soll es e - - wig,
Horz, dein ist mein Herz und soll es e - - wig,

e - wig - blei - ben. e - wig - blei - ben.
e - wig - blei - ben. e - wig - blei - ben.

Den Morgenwinden möcht' ich's hauchen ein,
Ich möcht' es säuseln durch den regen Hain;
O leuchtet' es aus jedem Blumenstern,
Trüg' es der Duft zu ihr von nah und fern!
Ihr Wogen, könnt ihr nichts als Räder treiben?
Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben.

Ich meint', es müsst' in meinen Augen stehn,
Auf meinen Wangen müsst' man's brennen sehn,
Zu lesen wär's auf meinem stummen Mund,
Ein jeder Athemzug gäbs laut ihr kund;
Und sie merkt nichts von all dem bangen Treiben.
Dein ist mein Herz und soll es ewig bleiben.

VIII. Morgengruss.

Singstimme. *Massig.*

Guten Mor - gen, schö - ne
O lass mich nur von
Ihr schlummer - trunkenen
Nun schüt - telt ab der

Pianoforte.

Mül - le rin! wo steckst du gleich das Köpfchen hin, als wär dir was ge - sehe - hen? Ver -
fer - ne stehn, nach dei - nem lie - ben Fen - ster schin, von fer - ne, ganz von fer - ne! Du
Äu - ge - lein, ihr thau - be - trüb - ten Blü - me - lein, was scheuest ihr die Son - ne? Hat
Träu - me Flor, und hebt euch frisch und frei em - por in Got - tes hel - len Mor - gen! Die

driesst dich denn mein Gruss so schwer? ver - stärt dich denn mein Blick so sehr? So muss ich wieder
blon - des Köpfchen komm hervor, her - vor aus eu - rem run - den Thor ihr blau - en Morgen -
es die Nacht so gut gemeint, dass ihr euch schliesst und bückt und weint nach ih - rer stillen
Ler - che wir - belt in der Luft, und aus dem tie - fen Her - zen ruft die Lie - be Leid und

ge - hen, so muss ich wie - der ge - hen, wie - der ge - hen.
ster - ne, ihr blau - en Morgen - ster - ne, ihr Morgen - ster - ne!
Won - ne, nach ih - rer stillen Won - ne, nach ih - rer Won - ne?
Sor - gen, die Lie - be Leid und Sor - gen, Leid und Sor - gen.

Des Müllers Blumen.

Singstimme. *Mässig.*

Pianoforte. *p*

Am Dicht

Bach viel klei - ne Blu - men steh'n, aus hel - len blau - en Au - gen seh'n, der Bach, der ist - des
un - ter ih - rem Fen - ster - lein, da will ich pflanzen die Blu - men ein, da ruft ihr zu, - wenn

Mül - lers Freund und hell - blau Liebchens Au - ge scheint, d'rum sind es
al - les schweigt, wenn sich ihr Haupt zum Schlummer neigt, ihr wisst ja

pp

mei - ne Blu - men, d'rum sind es mei - ne Blu - - men.
was ich mei - ne, ihr wisst ja was ich mei - - ne.

cresc.

Und wenn sie thät die Äuglein zu
Und schläft in süßer, süßer Ruh,
Dann lispelt als ein Traumgesicht
Ihr zu: Vergiss, vergiss mein nicht!
Das ist es, was ich meine.

Und schliesst sie früh die Laden auf,
Dann schaut mit Liebesblick hinauf;
Der Thau in euren Äugelein,
Das sollen meine Thränen sein,
Die will ich auf euch weinen.

Thränenregen.

Singstimme. *Ziemlich langsam.*

Wir saßen so traulich bei.
Ich sah nach kei - nem
Und in - den Bach ver -

Pianoforte.

sam - men im kü - len Er - len - dach, wir schauten so traulich zu - sam - men hin -
Mon - de, nach kei - nem Ster - nen - schein, ich schaute nach ih - rem Bil - de, nach
sun - ken der gan - ze Himmel schien und woll - te mich mit - hin - un - ter in

ab in den rieselnden Bach. Der
ih - rem Auge al - lein. Und
sei - ne Tie - fe ziehn. Und

Mond war auch ge - kom - - men, die Stern - - lein hin - - ter -
sa - he sie ni - cken und bli - - cken her - auf aus dem se - li - gen
ü - ber den Wol - ken und Ster - - nen da rie - sel - te mun - ter der

drein, und schau - ten so trau - lich zu - sam - men in den sil - ber - nen Spie - gel hin -
 Bach, die Blüm - lein am U - fer, die blau - en, sie nick - ten und blickten ihr
 Bach, und rief mit Singen und Klin - gen: Ge - sel - le, Ge - sel - le! mir

ein.
 nach.
 nach.
 Da gingen die Augen mir

ü - ber, da ward es im Spie - gel so kraus, sie sprach: es kommt ein Re - gen, a -

de, ich geh' nach Haus.

XI. Mein!

Mässig geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

Bäch-lein, lass dein Rauschen sein, Rä-der, stellt eur
 Brau-sen ein, all' ihr muntern Waldvögelein, gross und klein, en-det eu-re Me-lo-dein,—
 en-det eu-re Me-lo-do!n! Durch den Hain aus und ein,

cresc.

schal-le- heut' ein Reim al-lein, durch den Hain aus und ein, schal-le- heut' ein

Reim al-lein: Die ge-lieb-te Mül-le-rin ist mein, — ist — mein,

die ge-lieb-te Mül-le-rin ist mein, — ist — mein, mein, —

mein. Früh-ling, sind das al-le dei-ne Blü-mein? Son-ne! hast du

kei-nen hel-ler'n Schein? Ach! so muss ich ganz al-lein mit dem se-ligen

Wor - te mein un - - ver - stan - den in der wei - ten Schöp - - fung

sein, un - - ver - stan - den in der wei - ten Schöp - - fung

sein. Bäch - lein, lass dein

Rau - schen sein, Rä - der, stellt eür Brau - sen ein, all' ihr mun - tern Wald - vö - gelein,

gross und klein, en - det eu - re Me - lo - dein, en - det eu - re Me - lo - dein!

Durch den Hain aus und ein, schal.le-heut' ein Reim al.lein,

durch den Hain aus und ein, schal.le-heut' ein Reim al.lein: Die ge-lieb-te-

Mül.le-rin ist mein, - ist — mein, die ge-lieb-te Mül.le-rin ist mein, ist —

mein, mein, — ist — mein.

XII. Pause.

Ziemlich geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

The first system of the musical score. The vocal line (Singstimme) is in a single measure with a whole rest. The piano accompaniment (Pianoforte) consists of two staves. The right hand plays a melody of eighth and sixteenth notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4.

Mei - ne Lau - te hab' ich ge - hängt an die Wand,

The second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "Mei - ne Lau - te hab' ich ge - hängt an die Wand,". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern as the first system.

hab' sie umschlungen mit einem grü - nen Band; ich kann nicht mehr singen, mein Herz ist zu voll,

The third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "hab' sie umschlungen mit einem grü - nen Band; ich kann nicht mehr singen, mein Herz ist zu voll,". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

weiss nicht, wie ich's in Rei - me zwingen_ soll. Mei - ner Sehn_sucht

The fourth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "weiss nicht, wie ich's in Rei - me zwingen_ soll. Mei - ner Sehn_sucht". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

aller_heissesten Schmerz darf' ich aus - hauchen in Lie_der_scherz, und wie ich klagte

The fifth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "aller_heissesten Schmerz darf' ich aus - hauchen in Lie_der_scherz, und wie ich klagte". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

so süß und fein, — glaub' ich doch, mein Leiden wär nicht klein. Ei, wie

gross ist wohl meines Glückes Last, dass kein Klang auf Erden es in sich fasst, dass kein Klang auf

Erden es in sich fasst?

Nun, liebe Laute, ruh' an dem Nagel hier! und weht ein

Lüftchen über die Saiten dir, und streift eine Biene mit ihren Flügeln dich, da

wird mir so bange, und es durchschauert mich. Warum liess ich das Band auch

hängen so lang? Oft fliegt's um die Saiten mit seufzendem Klang.

Ist es der Nach.klang meiner Lie.bes.pein? Soll es das Vor.spiel neu.er Lie.der sein?

Ist es der Nach.klang—mei.ner Lie.bes.pein? Soll es das

Vor.spiel neu.er Lie.der sein?

XIII. Mit dem grünen Lautenbände.

Mässig.

Singstimme.

Pianoforte.

„Schad' um das schöne grü-ne Band, dass
Ist auch dein ganzer Liebster weiss, soll
Nun schlinge in die Lo-cken dein das

es verbleicht hier an der Wand, ich hab' das Grün so gern, — ich hab das Grün so
Grün doch ha-ben seinen Preis, und ich auch hab' es gern, — und ich auch hab' es
grü-ne-Band ge-fäl-lig ein, du hast ja's Grün so gern, — du hast ja's Grün so

gern.“ So sprachst du, Lieb-chen, heut' zu mir, gleich knüpf' ich's ab und send' es
gern. Weil un-s're Lieb' ist im-mer grün, weil grün der Hoff-nung Fer-nen
gern. Dann weiss ich, wo die Hoff-nung wohnt, dann weiss ich, wo die Lie-be

dir. Nun hab' das Grü-ne gern, nun hab das Grü-ne gern.
blüh'n, d'rum ha-ben wir es gern, d'rum ha-ben wir es gern.
thront, dann hab' ich's Grün erst gern, dann hab' ich's Grün erst gern.

XIV. Der Jäger.

Geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

staccato

mf

Was sucht denn der Jä-ger am Mühl - bach hier? bleib, tro - tzi - ger Jä - ger, in
Doch bes - ser, du blie - best im Wal - de da - zu, und lie - ssest die Müh - len und

dei - nem Re - vier! hier giebt es kein Wild - zu ja - gen für dich, hier wohnt nur ein
Mül - ler in Ruh, was tau - gen die Fischlein im grü - nen Ge - zweig? was will denn das

Reh - lein, ein zah - mes, für mich; und willst du das zärt - li - che Reh - lein seh'n, so
Eich - horn im bläu - li - chen Teich? d'rum blei - be, du tro - tzi - ger Jä - ger, im Hain und

lass dei - ne Büch - sen im Wal - de steh'n, und lass dei - ne klaf - fen - den
lass mich mit mei - nen drei Räu - dern al - lein, und willst mei - nem Schätz - chen dich

Hun - de zu Haus, und lass auf dem Hor - ne den Saus - und Braus, und schee - re vom
ma - chen be - liebt, so wis - se, mein Freund, was ihr Her - zen be - trübt: Die E - ber, die

Kin - ne das strup - pi - ge Haar, sonst scheut sich im Gar - ten das Reh - lein für - wahr, und
kom - men zu Nacht aus dem Hain, und bre - chen in ih - ren Kohl - gar - ten ein, und

schee - re vom Kin - ne das strup - pi - ge Haar, sonst scheut sich im Gar - ten das
tre - ten und wüh - len her - um in dem Feld, die E - ber, die schiess', du

Reh - lein für - wahr.
Jä - ger - held.

XV. Eifersucht und Stolz.

Geschwind.

October 1823.

Singstimme. *Wo -*

Pianoforte. *mf*

hin so schnell, so kraus und wild, mein lie - ber Bach? eilst du voll Zorn dem

p

fre - chen Bru - der Jä - ger nach? Kehr' um, kehr' um und

schilt erst dei - ne Mül - le - rin für ih - ren leich - ten,

lo - sen, klei - nen Flat - ter - sinn, kehr' um, kehr' um, kehr'

um! Sahst du sie ge - stern A - bend nicht am Tho - re

steh'n, mit lan - gem Hal - se nach der gro - ßen Stra - ße

seh'n? Wenn von dem Fang der Jä - ger lu - stig zieht nach Haus,

da steckt kein sitt - sam Kind den Kopf zum Fen - ster 'naus, wenn von dem

Fang der Jä - ger lu - stig zieht nach Haus, da steckt kein sitt.sam Kind den

Kopf zum Fen - ster 'haus. Geh' Bäch.lein hin und sag' ihr das, geh' Bäch.lein

hin und sag' ihr das. Doch sag' ihr nicht, hörst du, kein

Wort von mei.nem trau - - - ri - gen Ge - sicht;

sag' ihr: Er schnitzt bei mir sich ei - ne

Pfeif' aus Rohr und bläst den Kin - dern schö - ne Tänz' und

Lie - der vor, sag' ihr, sag' ihr: er schnitzt bei

mir sich ei - ne Pfeif' aus Rohr, sag' ihr, sag' ihr: er

bläst den Kin - dern schö - ne Tänz' und Lie - der vor, sag'

ihr's, sag' ihr's, sag' ihr's!

XVI. Die liebe Farbe.

Etwas langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

In Grün will ich mich
Wohl auf zum früh - li - chen
Grabt mir ein Grab im

klei - den, in grü - ne Thrä - nen - wei - den: mein
Ja - gen, wohl auf durch Haid' und Ha - gen! mein
Wa - sen, deckt mich mit grü - nen Ra - sen: mein

Schatz hat's Grün so gern, mein Schatz hat's Grün so
Schatz hat's Ja - gen so gern, mein Schatz hat's Ja - gen so
Schatz hat's Grün so gern, mein Schatz hat's Grün so

gern. Will su - chen ei - nen Cy - pres - sen.hain, ei - ne
 gern. Das Wild, das ich ja - ge, das ist der Tod, die
 gern. Kein Kreuz - lein schwarz, - kein Blüm - lein bunt, grün

Hai - de von grü - nen Ros - - - ma - rein: mein
 Hai - de, die heiss' ich die Lie - - - bes - noth: mein
 Al - - les, grün so rings und rund: mein

Schatz hat's Grün so gern, mein Schatz hat's Grün - so gern.
 Schatz hat's Ja - gen so gern, mein Schatz hat's Ja - gen so gern.
 Schatz hat's Grün so gern, mein Schatz hat's Grün - so gern.

XVII.

Die böse Farbe.

Ziemlich geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

Ich möch - te zieh'n in die Welt hin.aus, hin - aus in die wei - te

Welt, wenn's nur so grün, so grün nicht wär' da. drau.ssen in Wald und

Feld. Ich möchte die grün.en Blät.ter all' pflücken von je - dem Zweig, ich

möch - te die grü - nen Grä - ser all' wei - nen ganz to - dten - bleich, wei - nen ganz to - dten -

p *ff*

bleich. Ach Grün, du bö - se Far - be du,

fp *p*

was siehst mich im - mer an so stolz, so keck, so

scha - den - froh, mich ar - men, ar - men wei - ssen Mann?

Ich möch - te lie - gen vor ih - rer Thür in

pp

S Sturm und Re - gen und Schnee, und sin - gen ganz lei - se bei

Tag und Nacht das ei - ne Wört - chen A - de, das ei - ne Wörtchen A -

del Horch, wenn im Wald ein Jagd - hornschallt, da

klingt ihr Fen - sterlein, und schaut sie auch nach

mir nicht aus, darf ich doch schauen hinein. O

bin - de von der Stern dir ab das grü - ne, grü - ne Band, das

grü - ne, grü - ne Band! A - de, a - de! und rei - che mir zum

Ab - schied dei - ne Hand! A - de, a - de! und

rei - che mir zum Ab - schied dei - ne Hand, zum Ab - schied dei - ne

Hand!

XVIII.

Trockne Blumen.

Ziemlich langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

Ihr Blümlein al . le, die sie mir gab, euch soll man le . gen mit

mir in's Grab. Wie seht ihr al . lem ich an so weh, als ob ihr wüsstet, wie mir ge . schel? Ihr

Blümlein al . le, wie welk, wie blass? ihr Blümlein al . le, wo von so nass? _____

Ach, Thrä . nen machen nicht mai . en . grün, machen to . de Lie . be nicht wie . der blühn, und

Lenz wird kom.men, und Win-ter wird gehn, und Blüm-lein wer-den im Gra-se__stehn, und

Blümlein lie-gen in mei-nem Grab, die Blümlein al-le, die sie mir gab.

Und wenn sie wandelt am Hü-gel vor-bei und denkt im Her-zen, der

meint' es treu! dann Blüm-lein al-le her-aus, heraus! der Mai ist kommen, der

Win - ter ist aus. Und wenn sie wan - delt am Hü - gel vor - bei, und

pp

denkt im Her - zen, der meint' es treu! dann Blüm - lein al - le her -

aus, her.aus! der Mai ist kom.men, der Win - ter ist aus, dann Blüm - lein al - le her -

p

aus, her.aus! der Mai ist kom.men, der Win - ter ist aus.

p

pp *dim.*

XIX.

Der Müller und der Bach.

Singstimme. Mässig. (Der Müller.)

Wo ein treues Her-ze in Lie-be ver-geht, da

Pianoforte. (p)

wel-ken die Li-lien auf je-dem Beet; da muss in die Wolken der Voll-mond

gehn, da-mit seine Thränen die Menschen nicht seh'n; — da hal-ten die Englein die

(Der Bach.)

Au-gen sich zu und schluchzen und sin-gen die See-le zur Ruh. Und

wenn sich die Lie-be dem Schmerz ent-ringt, ein Sternlein, ein neu-es, am

Him-mel er-blinkt, ein Sternlein, ein neu-es, am Him-mel er-blinkt; da

springen drei Ro-sen halb roth und halb-weiss, die wel-ken nicht wie-der, aus

Dor-nen reis; — und die En-gelein schneiden die Flü-gel sich ab und

gehn al-le Morgen zur Er-de her-ab, und gehn al-le Mor-gen zur

(Der Müller.)

Er - de her - ab. Ach, Bäch - lein, liebes Bächlein, du meinst - es so

gut, ach, Bäch - lein, ä - ber weisst du wie Lie - be thut? Ach,

un - ten, da un - ten die kü - he - Ruh, ach, Bäch - lein, liebes Bächlein, so

sin - ge - nur zu, ach, Bäch - lein, liebes Bächlein, so sin - ge - nur zu!

XX.

Des Baches Wiegenlied.

Singstimme. *Mässig.*

Pianoforte. *p*

Gu.te

Ruh', gu.te Ruh', thu' die Au - gen zu, gu - te Ruh', gu.te Ruh', thu' die Au - gen zu!
 bet - ten dich kühl - auf wei - chen Pfühl, will bet - ten dich kühl - auf wei - chen Pfühl
 Jagd - horn schnallt aus dem grü - nen Wald, wenn ein Jagd - horn schnallt aus dem grü - nen Wald, will ich
 weg, hin - weg vondem Müh - len - steg, hin - weg, hin - weg, bö - ses Mäg - de - lein,
 Nacht, gu.te Nacht, bis al - les wacht, gu - te Nacht, gu.te Nacht, bis al - les wacht. Schlaf

Wand'rer, du mü - der, du bist zu - Haus. Die Treu' ist - hier, sollst
 in dem blau - en kry - stal - le - nen Kämmer - lein. Her - an, her - an, was
 sau - sen und brau - sen wohl um dich her. Blickt nicht her - ein, blau - e
 dass ihn dein Schatten, dein Schatten nicht weckt! Wirf mir her - ein dein
 aus dei - ne Freu - de, schlaf aus dein Leid! Der Voll - mond steigt, der

lie - gen bei mir, die Treu ist hier, sollst lie - gen bei mir, bis das
 wie - gen kann, her - an, her - an, was wie - gen kann,
 Blü - me - lein, blick nicht her ein, blau - e Blü - me - lein, ihr
 Tüch - lein - fein, wirf mir her ein, dein Tüch - lein - fein,
 Ne - bel - weicht, der Voll - mond steigt, der Ne - bel - weicht, und der

Meer - will trin - ken die Bäch - lein aus, bis das Meer - will trinken die Bäch - lein - aus.
 wo - get und wie - get den Kna - ben mir ein, wo - get und wie - get den Kna - ben mir ein!
 macht meinem Schläfer die Träu - me so schwer, ihr macht meinem Schläfer die Träu - me so schwer.
 dass ich die Au - gen ihm hal - te be - deckt, dass ich die Au - gen ihm hal - te be - deckt.
 Himmel da o - ben wie ist er so weit, und der Him - mel da o - ben wie ist er so weit!

Will
 Wenn ein
 Hin -
 Gu - te

Schwanengesang.

Erste Abtheilung.

I.

Liebesbotschaft.

Gedicht von Ludwig Rollstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 554.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Ziemlich langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

Rau - schen des Bäch - lein, so

pp

sil - bern und hell, eilst zur Ge - lieb - ten so

mun - ter und schnell? Ach! trau - tes Bäch - lein, mein

Bo - te sei du; brin - ge die Grü - sse des

Fer - nen ihr zu. All' ih - re Blu - men im

Gar - ten gepflegt, die sie so lieb - lich am Bu - sen trägt,

und ih - re Ro - sen in pur - purner Gluth, Bäch - lein, er - qui - cke mit

küh - len - der Fluth, und ih - re Ro - sen in pur - pur - ner Gluth,

Büch-lein, er - qui - cke mit kühl - lender Fluth.

Wenn sie am U - - fer, in Träu - - me ver - -

pp

senkt, mei - - - ner ge - - den - - kend, das

Köpf - - - chen hängt: tröst - ste die Sü - sse mit

cresc

freund - li - chem Blick, denn der Ge - lieb - te - - kehrt bald zurück,

trö - ste die Sü - sse mit freund - li - chem Blick, — denn der Ge - lieb - te —

kehrt bald zu - - rück.

decrease.

Neigt sich die Son - ne mit

pp

röth - li - chem Schein, wie - ge das Lieb - chen in

Schlum - mer ein; rau - sche sie mur - melnd in

sü - sse - Ruh, flü - stre ihr Träu - me der

Lie - be zu, flü - stre ihr

pp

Träu - me der Lie - - - - be

zu.

dimin.

II.

Kriegers Ahnung.

Gedicht von L. Rollstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 355.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Nicht zu langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

pp

In tie-fer Ruh liegt um mich her der

Waffen-brü-der Kreis. Mir ist das Herz so

bang und schwer, so bang, so schwer, von Sehnsucht mir so heiss, —

cresc.

von Seh-n-ucht mir so heiss.

p *cresc.* *f* *decresc.* *p*

Etwas schneller.

Wie hab' ich oft so süß ge-ruht an ih-rem Bu-sen

warm, an ih-rem Bu-sen warm! wie freundlich schien des

dimin. *a tempo*

Heer-des Gluth-, lag sie in mei-nem Arm, lag sie in mei-nem

dimin.

Arm! Hier, wo der Flam-men

pp

düst - rerSchein, ach, hurauf Waf - fen spielt, hier fühlt die Brust sich

ganz al - ein, hier fühlt die Brust sich ganz al - ein, der

Weh - muth Thrä - ne quillt, der Wehmuth Thrä - ne quillt.

Geschwind, unruhig.

Herz, dass der Trost dich nicht ver -

lässt, dass der Trost dich nicht ver - lässt! es ruft noch man - che

Schlacht. Bald —

ruh' ich wohl und schla — fe

fest, Herz — lieb — ste, gu — te Nacht! Herz —

lieb — ste, gu — te Nacht! Herz, dass der

Trost dich nicht ver — lässt, dass der Trost dich nicht ver — lässt! —

f *decresc.* *pp* *ppp* *cresc.*

es ruft noch man - che Schlacht.

Bald ruh' ich wohl

decrease. *pp*

und schla - - - fe fest, Herz - lieb - ste, gu - te

ppp

Tempo I.

Nacht! Herz - - - lieb - - - ste, gu - te Nacht!

pp

Hera - lieb - ste, gu - te Nacht!

ppp

III.

Frühlingssehnsucht.

Gedicht von L. Rollstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 556.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

Säu - seln.de Lüf - te we - hend so mild, bla - mi - ger Duf - te ath - mend er -
 Bäch - lein, so mun - ter rau - schend zu - mal, wol - len hin - un - ter sil - bern ins
 Grü - ssen, der Son - ne spie - len, des Gold, hof - fen, de Won - ne brin - gest du
 Grü - nend um - krän - zet Wäl - der und Höh! schimmer - er - glän - zet Blü - then

füllt!
 Thal.
 hold,
 schnee!

säu - seln.de Lüf - te we - hend so mild,
 Bäch - lein, so mun - ter rau - schend zu - mal,
 Grü - ssender Son - ne spie - len, des Gold,
 Grü - nend um - krän - zet Wäl - der und Höh!

blu - mi - ger Duf - te ath - mend er - füllt! — Wie haucht ihr mich
wol - len hin - un - ter sil - bern in's Thal. — Die schwe - ben - de
hof - fen - de Won - ne brin - gest du hold. — Wie labt mich dein
schimmernd er - glän - zet Blü - then schneel! — So drän - get sich

won - nig be - grü - ssend an! wie habt ihr dem po - chenden Her - zen ge - than?
Wel - le, dort eilt sie da - hin! tief spie - geln sich Flu - ren und Him - mel da - rin.
se - lig be - grü - ssen des Bild! es lä - chelt am tief - blau - en Him - mel so mild,
Al - les zum bräut - li - chen Licht; es schwel - len die Kei - me, die Knos - pe bricht;

es möch - te euch fol - gen auf luf - ti - ger Bahn, es möch - te euch fol - gen auf
Was ziehst du mich, sehndend ver - lan - gen - der Sinn, was ziehst du mich, sehndend ver -
und hat mir das Au - ge mit Thrä - nen ge - füllt, und hat mir das Au - ge mit
sie ha - ben ge - fun - den, was ih - nen ge - bricht, sie ha - ben ge - fun - den, was

luf - ti - ger Bahn. Wo - hin? — wo - hin?
lan - gen - der Sinn, hin - ab, — hin - ab?
Thrä - nen ge - füllt. Wa - rum? — wa - rum?
ih - nen ge - bricht: und du? — und du?

Rast - lo - ses Seh - nen! wün - schendes Herz, im - mer nur

Thrä - nen, Kla - ge und Schmerz?

Rast - lo - ses Seh - nen! wün - schendes Herz, — im - mer nur

Thrä - nen, Kla - ge und Schmerz? — Auch

ich bin mir schwel - len - der Trie - be be - wusst! wer stil - let mir

end - lich die drän - gen - de Lust? Nur du be - freist den

Lenz in der Brust, nur du be - freist den Lenz in der Brust, nur

du, — nur du! —

Ständchen

von L. Kellstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. № 557.

FRANZ SCHUBERT.

Mässig.

August 1824.

Singstimme.

Pianoforte.

The musical score is written for voice and piano. The voice part is in a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The piano accompaniment is in two staves (treble and bass clefs) with a key signature of one flat. The time signature is 4/4. The score is divided into four systems. The first system shows the beginning of the piece with a piano introduction. The second system contains the first two lines of the song. The third system contains the next two lines. The fourth system contains the final two lines. The lyrics are written below the voice staff.

Lei - se fle - hen mei - ne Lie - der durch die Nacht zu dir;
 Hörst die Nach - ti - gal - len schla - gen? ach! sie fle - hen dich,

in - den stil - len Hain her - nie - der,
 mit - der Tö - ne sü - ssen Kla - gen

Lieb - chen, komm zu mir!
 fle - hen sie für mich.

Flü - sternd schlan - ke
 Sie ver - stehn des

Wip - fel rau - schen in des Mon - des Licht, in des Mon - des
 Bu - sens Sch - nen, ken - nen Lie - bes - schmerz, ken - nen Lie - bes -

Licht; des Ver - rä - thers feind - lich Lau - schen fürch - te, Hol - de, nicht,
 schmerz, rüh - ren mit den Sil - ber - tö - nen je - des wei - che Herz,

fürch - te, Hol - de, nicht!
 je - des wei - che

2.

Herz. Lass auch dir die Brust be - we - gen, Lieb - chen, hö - re

cresc.

mich! be - bend harr' ich dir ent - ge - gen!

f

komm, beglü - cke mich! komm, beglü - cke mich,

p

be - glü - cke mich!

decresc. *pp*

dimin.

V.

Aufenthalt.

Gedicht von L. Bellstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 558.

FRANZ SCHUBERT.

Nicht zu geschwind, doch kräftig.

August 1828.

Singstimme.

Pianoforte.

Rau - schen - der Strom, brau - sen - der Wald,

star - ren - der Fels mein Auf - ent - halt, rau - schen - der Strom, —

brau - sen - der Wald, — star - ren - der Fels mein Auf - ent - halt.

Wie sich die Wel - le an

sp

Wel - le reiht, flie - ssen die Thrä - nen mir e - wig er - neut,

cresc.

flie - ssen die Thrä - nen mir

e - wig, e - wig er - neut, flie - ssen die Thrä - nen mir e - wig er -

neut.

Hoch in den Kro - nen - wo - gend sich's

decresc.

ben marcato

regt, so un - auf - hör - lich mein Her - ze schlägt, hoch in den

mf

Kro - nen wo - gend sich's regt, so un - auf - hör - lich mein Her - ze

schlägt, so un - auf - hör - lich mein Her - ze schlägt.

Und wie des

fz

p

Fel - sen ur - al - - tes Erz, e - wig der - sel - be blei - bet mein

cresc.

Schmerz, e - - wig der - - sel - - be

blei - bet, blei - - bet mein Schmerz, e - wig der.

sel - be blei - bet mein Schmerz.

decresc.

Rau - schen der Strom, brau - sen der Wald, star - ren der Fels mein

Auf - ent - halt, rau - schen der Strom, brau - sen der Wald,

star - ren der Fels, rau - schen der Strom,

brau - sen der Wald mein Auf - ent - halt.

VI.

In der Ferne.

Gedicht von L. Rollstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Works.

componirt von

Serie 20. N^o 569.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Ziemlich langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

The musical score is written for a voice and piano. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Ziemlich langsam.' (Moderately slow). The piano part begins with a series of chords and moving lines in both hands, marked with dynamics like *f p*, *p*, and *pp*. The vocal line enters with the lyrics 'We he dem Flichenden Welt hinaus Zie henden!'. The piano accompaniment features dense chordal textures, often with repeated notes in the right hand and moving lines in the left hand. The lyrics continue: 'Fremde Durchmessenden, Heimath Ver gessenden, Mut. terhaus Lassenden, Freun. de Ver lassenden fol. get kein Se. gen, ach, auf ih. ren Wegen nach, auf ih. ren We. - - gen nach!'. The score concludes with a final piano accompaniment section.

We he dem Flichenden Welt hinaus Zie henden! Fremde Durchmessenden, Heimath Ver
gessenden, Mut. terhaus Lassenden, Freun. de Ver lassenden fol. get kein Se. gen, ach, auf ih. ren
Wegen nach, auf ih. ren We. - - gen nach!

Her-ze, das seh-nen-de, Au-ge, das thränen-de,

Sehnsucht, nie en-dende, heimwärts sich wendende, Busen, der wal-lende, Kla-ge, ver-hal-len-de,

cresc.

cresc. *f*

Abendstern, blinkender, hoff-nungslos sinkender, hoffnungslos sin-ken-der!

p *pp*

Lüf-te, ihr süß-sehnden, Wel-len, sanft krläu-sehnden,

fz *pp*

Lüf-te, ihr süß-sehnden, Wel-len, sanft krläu-sehnden,

pp

Son - nen - strahl, ei - lender, nir - gend ver - wei - lender: die mir mit

Schmer - ze, ach! dies treu - e Her - ze brach,

grüsst von dem Flie - henden, Welt hin - aus Zie - henden,

Welt hin - aus Zie - henden!

Lüf - te, ihr säu - selnden, Wel - len, sanft

kräu - selnden, Son - nen - strahl, ei - lender,

cresc.

nir - gend ver - wei - len - der:

f *decresc.* *p*

Die mir mit Schmer - ze, ach! dies treu - e Her - ze brach, grüsst von dem

cresc.

Flie - henden, Welt hin - aus Zie - hen - den,

f *decresc.*

Welt hin - aus Zie - hen den!

ff *decresc.* *ff*

Schwanengesang.

Zweite Abtheilung.

VII.

Abschied.

Gedicht von L. Rollstab.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 560.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Mässig geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

A - de! du mun - tre, du früh - liche
 Stadt, A - de! Schon schar - ret mein Rüsslein mit lu - stigem Fuss; jetzt
 nimm noch den letz - ten, den schei - denden Gruss! du hast mich wohl nie - mals noch trau - rig ge - sehn, so

kann es auch jetzt nicht beim Abschied geschehn, so kann es auch jetzt nicht beim Abschied geschehn. A -

de! du mun - tre, du fröh - liche Stadt, A - de!

cresc.

A - de! ihr Bäu - me, ihr Gü - ten so grün, A - de!

Nun reit' ich an sil - bernen Stro - me entlang, weit schal - lend er - tö - net mein

Abschiedsgesang, nie habt ihr ein trau - riges Lied ge - hört, so wird euch auch kei - nes beim

Schei - den bescheert, so wird euch auch kei - nes beim Schei - den bescheert. A - del! Ihr

Bäu - me, ihr Gär - ten so grün, A - del!

A - del! ihr freundlichen Müßleindort, A - del!

Was schaut ihr aus blu - menum - duf - tetem Haus mit schel - mischen, lo - ckenden

Bli-cken heraus? Wie sonst, so grüss' ich und schaue mich um, doch nim - mer wend' ich mein Rüsslein um, doch

nim - mer wend' ich mein Rüsslein um. A - de! ihr freundlichen Mädlein dort, A -

de!

A - de! Liebe Son - ne, so gehst du zur

Ruh, A - de! Nun schimmert der blin - kenden Ster - ne Gold; wie

bin ich euch Sternlein am Him-mel so hold; durchziehn wird die Welt auch weit und breit, ihr gebt

ü-berall uns das treu-e Geleit, ihr gebt ü-berall uns das treu-e Geleit. A-

de! Liebe Son-ne, so gehst du zur Ruh, A - de!

A - de! Du schimmerndes Fensterlein

hell, A - de! Du glänzt so trau-lich mit dämmerndem Schein, und

la - dest so freundlich ins Hütchen uns ein. Vor - ü - ber, ach, ritt ich so man - ches - mal und

wär' es denn heu - te zum letz - ten mal, und wär' es denn heu - te zum letz - ten mal? A - de! Du

schimmerndes Fensterlein hell, A - de!

decresc.

A - de! Ihr Ster - ne verhül - leteu

grau! A - de! des Fensterlein trü - bes verschimmerndes Licht er.

setzt ihr un-zähl-igen Ster-ne mir nicht. Darf ich

hier nicht wei-len, muss hier vor-bei, was hilft es, folgt ihr mir noch so treu! darf ich hier nicht

wei-len, muss hier vor-bei, was hilft es, folgt ihr mir noch so treu! A - de! Ihr Ster-ne verhül-let euch

grau! A - de!

pp

VIII. Der Atlas.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. № 561.

FRANZ SCHUBERT.

August 1928.

Etwas geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

The musical score is written for voice and piano. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Etwas geschwind.' (Somewhat quick). The piano part begins with a series of chords in the right hand and single notes in the left hand, creating a steady accompaniment. The vocal line enters in the second measure of the first system.

First System: The vocal line has a whole rest. The piano accompaniment continues with chords and single notes.

Second System: The vocal line begins with the lyrics 'Ich un - glücksel' - ger At - las, ich un - glücksel' - ger At - las! ei - ne'. The piano accompaniment continues with chords and single notes.

Third System: The vocal line continues with the lyrics 'Welt, die gan - ze Welt der Schmerzen muss ich tra - gen, die gan - ze'. The piano accompaniment continues with chords and single notes.

Fourth System: The vocal line continues with the lyrics 'Welt muss ich tra - gen, ich tra - ge Un - er - träg - liches, und'. The piano accompaniment continues with chords and single notes, ending with a 'cresc.' (crescendo) marking.

bre-chen will mir das Herz im Lei - be.

fff *fz* *fz*

Dustol - zes Herz, du hast es ja ge-

fp *fp* *fp* *fp*

wollt! Du woll - test glück - lich sein, un - end - lich

fp

glück - lich, oder un - end - lich e - lend, un - end - lich

decrease. *pp*

e - lend, stol - zes Herz, und je - tzo bist du

cre - - - scen - - - do

e - - - lend. Ich un - glücksel'ger At - las, ich un - glücksel'ger At - las! die

fff

gan - ze Welt der Schmerzen muss ich tra - gen, die gan - ze Welt muss ich tra - gen, die

gan - ze Welt der Schmerzen muss ich tra - gen.

fff *p*

IX.

Ihr Bild.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. № 562.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Langsam.

Singstimme.

Ich stand in dunklen Trümmen und starrt' ihr Bild-niss

pp

an, und das ge-lieb-te Ant-litz

crec.

heim-lich zu le-ben be-gann. Um

pp

ih-re Lip-pen zog sich ein Lächeln wunder-bar, und

wie von Weh - muths - thrä - nen er - glänz - te ihr Au - gen - paar.

Auch mei - ne Thrä - nen flos - sen mir von den Wan - gen her.

ab - und ach, ich kann es nicht glau - ben, dass ich

dich ver - lo - ren hab'.

Das Fischermädchen.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. № 563.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Etwas geschwind.

Singstimme.

Pianoforte. *pp*

Du schö - nes Fi - scher - mäd - chen, trei - be den Kahn an's

Land; — komm zu mir und setze dich nie - der, wir ko - sen Hand in

Hand, komm zu mir und se - tze dich nie - der, wir ko - sen Hand in Hand, — wir

ko - sen Hand in Hand.

Leg' an mein Herz dein Köpf - chen und fürchtete dich nicht zu sehr; —

dim.

ver - traut du dich doch sorg - los täglich dem wil - den

Meer, ver - traut du dich doch sorg - los täglich dem wil - den Meer, —

täg - lich dem wil - den Meer.

Mein Herz gleicht ganz dem Mee - re, hat Sturm und Ebb' und

dimin.

Fluth, — und man . che schö - ne Per - le in

sei - ner Tie - fe ruht, und man . che schö - ne Per - le in sei - ner Tie - fe

ruht, — in sei - ner Tie - fe ruht, —

dimin.

XI.

Die Stadt.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 564.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Mässig geschwind.

Singstimme.

Pianoforte.

pp con Pedale

The musical score is written for a voice and piano. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Mässig geschwind.' (Moderately). The piano part begins with a forte (f) dynamic, indicated by a large 'f' and the instruction 'con Pedale'. It features a steady eighth-note accompaniment in the left hand and a more complex melody in the right hand. The vocal line enters in the second measure with a long note, followed by a melodic phrase. The lyrics are in German, and the score includes various musical notations such as slurs, ties, and dynamic markings like 'dimin.' and 'leise'.

fer - nen Ho - ri - zon - te er - scheint wie ein Ne - bel - bild, die Stadt mit ih - ren

Thür - men, in Ab - end - däm - mung ge - hüllt.

Ein feuch - ter Wind - zug

pp

kräu - selt die grau - e Was - ser - bahn; mit

trau - rigem Tak - te ru - dort der Schif - fer in meinem

dimin.

Kahn. Die

stark

Son - ne hebt sich noch ein - mal leuchtend vom Bo - den em - por, und

zeigt mir je - ne Stel - le, wo ich das Lieb - ste ver - lor.

p *pp*

dimin.

XII.

Am Meer.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. Nr. 505.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Singstimme. *Sehr langsam.*

Das Meer erglänzte — weit hinaus im letz - ten A - bend -

Pianoforte. *p* *pp* *molto legato*

schei - ne, wir sassen am ein - samen Fi - scherhaus, wir sa - ssen stumm und al - lei - ne.

ppp

Der Ne - bel stieg, das Was - ser

pp *cresc.*

schwoll, die Mü - ve flog hin und wie - der; aus dei - nen Au - gen

decresc. *p* *pp*

lie-bevoll, fie-len die Thränen nie - der. Ich sah sie füllen auf dei-ne Hand, und

bin auf's Knie ge - sun - ken, ich hab' von dei-ner weissen Hand die Thränen fort ge - trun - ken.

Seit je - ner Stun-de

verzehrt sich mein Leib, die See - le stirbt vor Seh - nen, mich

hat das unglücksel'ge Weib ver - gif-tet mit ih-ren Thrä - nen.

Der Doppelgänger.

Gedicht von H. Heine.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. N^o 566.

FRANZ SCHUBERT.

August 1828.

Sehr langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

Still ist die Nacht, es ruhen die Gassen,

in die - sem Hau - se wohnte mein Schatz; sie hat schon

längst die Stadt ver - las - sen, doch steht noch das Haus auf dem sel - ben

Platz.

Da steht auch ein Mensch, und starrt in die Hü - he,

cresc. poco a poco

und ringt die Hände vor Schmer - zens-ge-walt; — mir graut es,

decresc. *p*

wenn ich sein Ant.litz se - he, der Mond zeigt mir mei-ne eig'-ne Ge - stalt. —

cresc. *ff*

Du Dop-pel - gänger, du bleicher Ge - sel - le! was äffst du nach mein

decresc. *p* *accelerando* *cresc.* *ff*

Lie - besleid, das mich gequält auf die-ser Stel - le so man - che

ff *ff* *ff*

Nacht, in al - - - ter Zeit?

p *pp* *ppp*

Die Taubenpost.

Gedicht von Joh. Gabr. Seidl.

Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Schubert's Werke.

componirt von

Serie 20. № 567.

FRANZ SCHUBERT.

October 1828.

Ziemlich langsam.

Singstimme.

Pianoforte.

Ich
 hab' eine Briefftaub in mei-nem Sold, die ist gar er-ge-ben und treu; sie nimmt mir nie das
 Ziel zu kurz, und fliegt auch nie vor - bei. Ich
 sen - de sie viel tau - sendmal auf Kundschaft täg-lich hinaus, vor - bei an manchem
 lie - ben Ort, bis zu der Liebsten Haus, his zu der Liebsten Haus.

Dort schaut sie zum Fen - ster

pp

heimlich hinein, belauscht ihren Blick und Schritt, gibt mei - ne Grü - sse scher - zend ab, und

nimmt die ih - ren mit. Kein Brief - chen brauch ich zu schrei - ben mehr, die Thrä - ne selbst ge' ich

un poco cresc.

ihr, o, sie verträgt sie si - cher nicht, gar ei - frig dient sie mir, gar

p

ei - frig dient sie mir.

decresc.

Bei Tag, bei Nacht, im Wa-chen, im Traum, ihr gilt das Al - tes gleich,

wenn sie nur wan - dern, wandern kann, dann ist sie ü - berreich.

Sie wird nicht müd', sie wird nicht matt, der Weg ist stets ihr neu, sie

braucht nicht Lockung, braucht nicht Lohn, die Taub ist so mir treu, die Taub' ist so mir

treu. Drum heg' ich sie auch so treu an der Brust, ver - si - chert des schönsten Gewinns;

cresc. *decresc.*

sie heisst: die Sehnsucht — kennt ihr sie? kennt ihr
 sie? die Bo - tin treu - en Sinn's, die Bo - tin treu - en Sinn's. Drum
 beg' ich sie auch so treu an der Brust, ver - si - chert des schönsten Gewinn's; sie
 heisst: die Sehnsucht — kennt ihr sie? kennt ihr
 sie? die Bo - tin treu - en Sinn's, die Bo - tin treu - en Sinn's.

pp
cresc.
decresc.
pp
dimin.

SCHUBERT

THE FAIR MILLER MAID

A Cycle of Songs
by Wilhelm Müller

1. *To Wander*

To wander is the miller's joy,
To wander!
He must a scurvy miller be
Who never cared to wander free,
To wander, to wander, to wander, to wander.

From water did we learn this trick,
From water!
That has no rest by night or day,
But keeps on wandering alway,
The water, the water, the water, the water.

We get it from the mill-wheels too,
The mill-wheels!
That are not happy standing still,
But keep on turning in the mill,
The mill-wheels, the mill-wheels, the mill-wheels,
the mill-wheels.

The mill-stones too, for all their weight,
The mill-stones!
They dance their merry round, as though
Still faster they would like to go,
The mill-stones, the mill-stones, the mill-stones,
the mill-stones.

To wander, wander, is my joy,
To wander!
My master and my mistress, pray,
Let me have leave to run away,
And wander, and wander, and wander, and wander.

2. *Whither?*

I heard a brooklet babble
From rocky fountain near,
All down the valley babble,
So brisk and wondrous clear.

I know not how it happen'd,
Nor whence the counsel came,
I too with staff of travel
Must follow just the same.

And farther down and farther
My wandering way I took;
And still more briskly babbled
The music of the brook.

And is this then my pathway?
O brooklet, whither, say?
O say, whither, say?
For thou hast with thy babbling
Quite babbled my wits away.

But how believe it babbling?
No babble does it seem;
'Tis singing of the Nixies
That live beneath the stream.
Stop singing, my friend, and babbling,
And for a mill-wheel look;
There is a mill-wheel turning
In every crystal brook.

3. *Halt!*

There's a mill that I see peeping
From the alder-trees near,
Through babbling and singing
Its clatter is clear.

O how welcome, O how welcome,
Dancing song of delight!
And the cottage how cosy!
And the windows how white!

And how bright is the sunshine,
My heart how content!
O brooklet, little brooklet,
So was that what you meant?

4. *Thanksgiving to the Brook*

So was that what you meant, my babbling friend?
Your chatter, your patter, so was that what you meant?

To the maid of the mill! so tinkles it still.
Ah! have I read rightly?
Have I read rightly? To the maid of the mill!

Comes this from the maid? Or am I betray'd?
I fain would discover, comes this from the maid?

However it be, 'tis guidance for me,
I have found what I sought for, however it be.

For work did I ask, and now have my task,
For my hands and my heart, a double task!

5. *Evening Rest*

Had I thousand
Arms for the throwing!
Were I Samson
To push wheels going!
Could my breathing
The tree-tops rustle!
Could my heaving
The mill-stones hustle!
That the pretty miller-maid
Well might mark my loyal aid.
Ah! what makes my strength so tame?
Any task I may be doing,
Be it lifting, be it hewing,
All the lads can do the same.
And I sit here with the rest at leisure,
When at eventide we take our pleasure,
And the master tells us duly:
'Lads, your work has pleased me truly.'
And the maiden, smiling bright,
All of us doth bid 'Good night.'

Had I thousand
Arms for the throwing!
Were I Samson
To push wheels going!
Could my breathing
The tree-tops rustle!
Could my heaving
The mill-stones hustle!
That the pretty miller-maid
Well might mark my loyal, loyal aid.
That the pretty miller-maid
Well might mark my loyal aid.

6. *The Questioner*

I'll not ask any flower,
I'll not ask any star;
To answer what I would be asking
They all unable are.
I have no skill in gardens,
The stars are set too high;
I'll bid my brooklet tell me
If me my heart belie.

O brooklet that I love so,
How dumb you are today!
'Tis but one thing I ask you,
But one word, either way.
'Yes' is the word I hope for,
The other word is 'No';
For me those two words carry
A world of joy or woe.
O brooklet that I love so,
How wayward you can be!
Just once again I ask you:
Say, brooklet, loves she me?

7. *Impatience*

I'd carve it on the bark of every tree,
I'd grave it on each pebble-stone I see,
I'd sow it too in every garden bed
With cress-seed that would soon the secret spread;
On every snowy page I'd write it ever:
Thine is my heart, thine is my heart,
And shall be thine, be thine for ever.

I would a little starling take and train
Till he could speak the words out clear and plain,
Till he could speak them with my voice and art,
With all the full, hot surging of my heart;
He'd sing then at her window, ceasing never:
Thine is my heart, thine is my heart,
And shall be thine, be thine for ever.

I'd breathe it softly to the morning breeze,
I'd whisper it to leaves of woodland trees;
O let it shine from every flower-star!
The scent would waft it her from near and far!
Ye waves, roll faster and my message give her:
Thine is my heart, thine is my heart,
And shall be thine, be thine for ever.

I thought, it mirror'd in my eyes must be,
And flaming on my cheeks for all to see,
That on my silent lips it lay avow'd,
My every breath proclaim'd it out aloud;
Yet she marks naught of all this fond endeavour:
Thine is my heart, thine is my heart,
And shall be thine, be thine for ever.

8. *Morning Greeting*

Good morning, pretty miller-maid,
 Why need you thus draw back your head?
 Have I done aught to grieve you?
 And does my greeting so displease?
 Does sight of me disturb your ease?
 Then forthwith I must leave you.
 I must leave you.

O let me stand afar, afar
 From where your dainty windows are,
 As far as is your pleasure!
 O golden head, come forth again,
 And open your round gates, you twain,
 You morning stars of azure,
 You stars of azure.

You slumber-drunken little eyes,
 Dew-troubled from the starry skies,
 Why need the sun affright you?
 Does night such rapture for you keep
 That you must shut again, and weep
 For dreams that so delight you,
 That so delight you?

Now shake dream-slumber from those eyes,
 And fresh and frolicsome arise
 To greet the glorious morrow!
 The lark is trilling in the sky,
 And calls from my heart where they lie
 Love's hidden care and sorrow,
 Care and sorrow.

9. *The Miller's Flowers*

The little flowers beside the brook
 With bright blue eyes about them look.
 The brook, the miller's friend is he,
 And bright-blue do my love's eyes be,
 Therefore are they my flowers.

Beneath her little window there,
 I now will plant the flowers fair;
 There call to her, when all is still,
 And nod her head behind the sill.
 You understand my meaning.

And when she shuts her eyelids tight,
 And rests in sweet, sweet sleep at night,
 Then whisper dream-like from your plot
 To her: 'Forget, forget me not!'
 Now clear is all my meaning.

And when at dawn her eyes she opes,
 Then look up with a lover's hopes;
 The dew-drops in your eyes that shine
 Will each one be a tear of mine
 That I have wept upon you.

10. *Rain of Tears*

We lovingly sat together
 In shade of alders cool,
 We lovingly look'd together
 Down into the brooklet's pool.

The moon came out to greet us,
 The little stars also,
 And lovingly look'd together
 In the silvery mirror below.

I look'd at no moon rising,
 No little stars that shone,
 I look'd at her image only,
 I look'd at her eyes alone,

And saw her nodding and smiling
 Up, up from the blessed burn,
 The flowers on the bank, the blue flowers,
 They nodded and smiled in return.

And down in the water sunken
 The whole of Heaven shone,
 And fain would have drawn me with it
 Into the deep adown.

And over the stars and the cloudlets
 There rippled the brooklet gay,
 And call'd with a singing and tinkling:
 My friend, O my friend, come away!

And then were my tears flowing over,
 All crisp'd was the mirror become;
 She said: Here comes a shower,
 Goodbye, I'm going home.

11. *Mine!*

Brooklet, cease this noise of thine!
 Mill-wheels, stop your droning whine!
 Woodland birds in oak and pine,
 Brake and vine,
 Change your melodies so fine!
 Each green shrine,
 For a sign,
 Ring with this one rhyme divine:
 The beloved miller-maid is mine, is mine!
 Spring-time, canst thou show no daintier flow'rs of thine?
 Sunlight, canst thou not more brightly shine?
 Only I, this day divine,
 With this blessed word of mine,
 Am forgotten in Creation's wide design.

Brooklet, cease this noise of thine!
 Mill-wheels, stop your droning whine!
 Woodland birds in oak and pine,
 Brake and vine,
 Change your melodies so fine!
 Each green shrine,
 For a sign,
 Ring with this one rhyme divine:
 The beloved miller-maid is mine, is mine!
 Mine, is mine!

12. *Pause*

Now my lute up there on the wall have I hung,
 All with a gay green ribbon about it slung—
 My heart is so full, I no longer can sing,
 No skill serves me the laggard rhymes to bring.
 All my torment, all my agony long,
 Once I breathed out in the joy of song,
 And in complaining with modish air,
 I could think my grief no small affair.
 Now, so great is my happiness' excess
 As no earthly music can e'er express.

Now, little lute, up there on thy nail mayst sleep!
 And if a breeze chance over thy strings to sweep,
 Or wing of a bee peradventure brush on thee,
 A fear overcomes me, shuddering chill through me.
 And O, how could I let the ribbon so lie?
 It flaps on the strings with the ghost of a sigh.
 Is it the echo of my heart-strings wrong?
 Or is it prelude to new songs unsung?

13. *With the Green Lute-ribbon*

'Pity the ribbon green should stay
 Upon the wall and fade away,
 For I love green so well.'
 So saidst thou, dear, today to me,
 So I untie and send it thee—
 Since thou lov'st green so well.

Though thy beloved weareth white,
 Yet green may still be his delight,
 And I too love it well.

Because our love is ever green,
 And green the hills of hope are seen,
 We both do love it well.

Now all about those curls of thine
 The ribbon green indulgent twine,
 If thou lov'st green so well.

Then shall I know where Hope is found,
 Then shall I know where Love is crown'd,
 And then love green too well.

14. *The Hunter*

What seek you, O hunter, by mill-brook here?
 Best roam your own forests, brave hunter, for deer!
 No game that is fit for your hunting you'll see,
 There dwells but a doe here, a tame one, for me.

And if on the doe you would wish to gaze,
 Leave musket behind in the woodland ways,
 And leave all your hounds in the kennel to bay,
 And silence the hooting of horn, I pray,
 And shave from your chin all that bristle of beard,
 Or she in her garden will hide her afar'd.

Yet better it were, from this visit to cease,
 And leave both the mill and the miller at peace.
 What fishes in all this green leafage abound?
 What squirrel may in this blue water be found?
 So stay, gallant hunter, up there in the wood,
 Leave me and my mill-wheels alone, it were good;
 And if you would conquer the heart of my dear,
 I'll tell you, my friend, what her trouble is here:
 The boars come here nightly, great havoc they make,
 And into her neat cabbage-garden break,
 And trample and root all about in the fold;
 The boars, you may shoot them, my hunter bold!

15. *Jealousy and Pride*

O where so fast, so brisk and wild, my dearest brook?
 In wrath, for that bold hunter to be overtook?
 Turn back, turn back, and chide the naughty miller-maid,
 That she's a fickle, little, light, inconstant jade—
 Turn back, turn back, turn back!
 Didst thou not see her standing at her door last night
 With stretch'd neck, straining down the road her eager sight?
 When homeward hies the merry hunter from the chase,
 No modest maiden out of window sticks her face.
 Go, brooklet, go and tell her that;
 Go, brooklet, go and tell her that; but tell her ne'er,
 Mark me, one word about the doleful face I wear.
 Tell her: 'With pipe of reed upon my bank he strays,
 And to the children merry jigs and songs he plays;
 Tell her, tell her: 'With pipe of reed upon my bank he strays;'
 Tell her, tell her: 'And to the children merry jigs and songs he
 plays;'
 Tell her, tell her, tell her!

16. *The Beloved Colour*

I'll dress in green, my pillow
 Shall be green weeping-willow:
 My dear loves green so well.
 I'll sit me under a cypress tree,
 Or a hedge of the greenest rosemarie:
 My dear loves green so well.
 I'll hunt in forest shadow,
 Through thicket and through meadow:
 My dear loves hunting so well.
 And Death is the game that I'll follow there,
 The forest, I call it Love's Despair:
 My dear loves hunting so well.
 Dig me a grave in clover,
 With green sods turf it over,
 My dear loves green so well.
 No cross of black, no flowers gay,
 Green, only green, about it lay:
 My dear loves green so well.

17. *The Hateful Colour*

I fain would roam through the world away,
 Away through the world so wide;
 But ah, so green, so green is all
 In forest and field outside.

I fain would strip the green leaves all,
 Strip them from hill and vale;
 I fain would weep the green grasses all,
 Weep them all deathly pale.

O green, a hateful colour thou,
 Why lookest thou at me
 So proud, so bold, so mockingly,
 Poor whitecoat, whitecoat man I be?

I fain in storm and rain and snow
 Before her door would lie,
 And whisper softly, day and night,
 One single word: Goodbye!

When through the wood a horn-blast rang,
 She'd fling her window wide;
 And though she look'd not out at me,
 Yet I could look inside!

O tear off from your brow at last
 The ribbon green you wear,
 Goodbye, goodbye! hold out to me
 Your hand in parting there!
 Your hand in parting there!

18. *Wither'd Flowers*

O all ye flowers,
 To me she gave,
 They'll lay you by me
 Within my grave.

Why look you on me
 So mournfully,
 As if you knew of
 What chanced to me?

O all ye flowers,
 So wither'd, yet
 O all ye flowers,
 How came you wet?

But tears can never
 Make brown leaf green,
 Nor dead love ever
 In bloom be seen;

And spring will follow,
 And winter will go,
 And pretty flowers
 In grass will grow,

And flowers lie with
 Me in my grave,
 Yes, all the flowers
 To me she gave.

And when she wanders
 The churchyard through,
 And thinks in secret:
 Ah! he was true!

Then up, ye flowers,
 At last, at last!
 For May is with us,
 The winter is past.

19. *The Miller and the Brook**The Miller*

When the faithful-hearted
For true love is dead,
Then wither the lilies
In every bed;

And then behind cloudlets
The moon will fly,
That mortals may see not
The tear in her eye.

Then angels in Heaven
Bow head on the breast,
All sobbing and singing
The soul to its rest.

The Brook

And when Love has broken
His prison of tears,
A bright star, a new star,
In Heaven appears.

Then blossom three roses,
Half white and half red,
That never will wither,
Though summer be sped;

And the angels their plumage
Of wings put away,
And come down each morning
On earth here to stay.

The Miller

O brooklet, dearest brooklet,
Thou meanest so well,
But brooklet, what Love is
How canst thou tell?

Below there, below there,
'Tis calm and deep!
O brooklet, dearest brooklet,
Now sing me asleep!

20. *The Brook's Lullaby*

Sweet repose, sweet repose!
Now thine eyelids close!
Wanderer weary, thou art at home.
Here faith is found,
Here slumber sound,
Till the brooklets all to the ocean come.

Soft pillow thy head
In my cool bed,
In the crystalline blue of my chamber deep.
Ye winds that blow,
Ye waves that flow,
Rock him and cradle him gently to sleep!

When a horn shall sound
In the greenwood round,
I will babble and brabble to soothe thine ear.
And peep not you,
Ye flowers blue!
You trouble the dreams of my slumberer here.

Away, away
From the mill-bridge stay,
Away, away, thou cruel maid!
Let not thy shadow awaken him, pray!
Throw down to me
Thy kerchief free,
So that his eyes from the light I may shade!

Good night! good night!
Till wakes the light,
Sleep out thy joy and sleep out thy pain!
The moon climbs high,
The mist doth fly,
And the heavens above us are clear again!

SWAN-SONG

1. *Love's Message*

Murmuring brooklet, so silvery clear,
Haste you so merry and swift to my dear?
Ah, darling brooklet, my messenger be;
Take my beloved a greeting from me.

All the gay flowers her garden bears,
That on her bosom she fondly wears,
All her sweet roses in crimson array,
Brooklet, refresh them in heat of the day.

When on your bank she may chance to repose,
Dreaming of me, and her eyelids close,
Comfort the maid with a glance of good cheer,
Tell her, her lover will soon be here.

When the sun sets in a glory of red,
Cradle to slumber her darling head.
Murmur her low as she sinks to rest,
Whisper her dreams of a love confess'd.

2. *Soldier's Foreboding*

All round about me here at rest
My soldier-comrades sleep;
But yet my heart's afraid, oppress'd,
Afraid, oppress'd--
Why does it yearn and leap?

How sweetly have I often dream'd
Upon her bosom warm!
How friendly was her glowing hearth,
She lying on my arm!

Here, where the flame's dull flicker plays
Only on warrior gear,
Here loneliness the heart betrays,
And sadness brings a tear.

Heart! boding heart, your courage keep,
Boding heart, your courage keep,
You'll yet see many a fight;
Soon shall I rest and soundly sleep;
Beloved, now good night!

3. *Spring Longing*

Whispering breezes, breathing of spring,
Fragrant with flowers May-time doth bring!
What message of joy do you whisper me?
And what to my hammering heart do ye?
I wish I might follow you, airy and free!
O where? O where?

Brooklet, that babbles merrily past,
Down to the valley sparkling at last;
Ye smooth-flowing waters, that hasten there too,
The skies and the meadows are mirror'd in you.
O why do you tempt me to wander anew?
Down there? down there?

Sun, with your splendour gleaming in gold,
Hope is your promise, rapture untold!
How bravely your countenance comforts and cheers!
Its smile in the blue like a blessing appears,
And yet fills my heart with a treasure of tears!
But why? but why?

Green that engarlands forest and height!
Snow of the petals, shimmering white!
The sunshine is bridegroom, the world is awake;
The leaf-buds are swelling, the flower-buds break;
They found what they sought for, they give and they take:
And you? and you?

Tremulous yearning! Hungering heart,
Is there but weeping, sorrow and smart?
I too by this bursting desire am possess'd!
Who'll calm for me now this importunate guest?
'Tis you can free the spring in my breast,
'Tis you, 'tis you!

4. *Serenade*

With my song I here am pleading
Through the night to thee;
To this grove, where naught is stirring,
Dear, come down to me!

Here the slender tree-tops whisper
In the moonlight glade;
No eavesdropper here is lurking;
Sweet, be not afraid!

Hark, the nightingales are singing!
Ah, they plead to thee;
With their sweet and mournful music
Sweet, they plead for me.

They can understand love's longing,
Know the lover's smart;
They can stir, with silver voices,
Every tender heart.

Listen then and let my pleading,
Darling, stir thy breast!
Trembling here I stand before thee,
Come, and make me blest!
And make me blest!

5. *Abode*

Murmuring stream, blustering wood,
Mountainous crag, my high abode.
Like wave on wave in the ocean blue,
My tears are flowing for ever anew.
My tears are flowing for ever, ever anew.

Even as tree-tops sway in the blast,
So never-ceasing my heart beats fast.
And like the rocks on an ancient plain,
Ever unchanging bideth my pain.

Murmuring stream, blustering wood,
Mountainous crag, my high abode.
Murmuring stream, blustering wood,
Mountainous crag.
Murmuring stream, blustering wood,
My high abode.

6. *Exile*

Woe to the castaway, fleeing at last away!
Hating my motherland, exile to other land,
Friends unregretting me, brothers forgetting me,
No loving hand on me, all men abandon me!
All men abandon me!

Heart, always hungering, eye, the tear-mongering,
Soul, that must roam again, aching for home again,
Breast, ever hammering, mournfully yammering,
Even-star blinking there, hopelessly sinking there!
Hopelessly sinking there!

Wind, ever chattering, wave softly pattering,
Sunshine still scurrying, never unhurrying:
Mockery's token art, bruising my broken heart;
Hail from the castaway, fleeing at last away,
Fleeing at last away!

7. *Departure*

Adieu, my merry, my jovial town, adieu!
 My horse is impatiently pawing the ground;
 The time for our parting at last is come round.
 You never have seen me with face full of woe,
 And now, at my leaving, it shall not be so.
 Adieu, my merry, my jovial town, adieu!

Adieu, ye trees and ye gardens so green, adieu!
 Along by the silvery stream I shall ride,
 My song of farewell ringing, echoing wide;
 A sorrowful song you have never heard,
 And this shall not be one, I give you my word!
 Adieu, ye trees and ye gardens so green, adieu!

Adieu, ye lovable maidens there, adieu!
 From rose-scented gardens, to me riding by,
 Why peep with a roguish inquisitive eye?
 As always, I wave you a greeting gay,
 But turn not my horse's head that way.
 Adieu, ye lovable maidens there, adieu!

Adieu, dear sun, going now to thy rest, adieu!
 Now twinkle the stars in the even-fall,
 How friendly I feel, little stars, to you all;
 Together the whole world round we'll ride,
 And you shall be ever my faithful guide.
 Adieu, dear sun, going now to thy rest, adieu!

Adieu, dear window, shimmering dim, adieu!
 So homely the glow of your glimmering square,
 Inviting so friendly the cottage to share.
 So many a time have I ridden past,
 And ah, will today be the very last?
 Adieu, dear window, shimmering dim, adieu!

Adieu, ye stars, you may veil you in grey! adieu!
 Yon window, so dim with its glimmering light,
 Is worth all you numberless stars of the night.
 But I must ride onward, I may not stay;
 What boots it, you follow me all the way?
 Adieu, ye stars, you may veil you in grey! adieu!

8. *Atlas*

A miserable Atlas!
 A miserable Atlas! All the world,
 The whole wide world of sorrows must I carry,

The whole wide world must I carry;
 Support the Unsupportable, until the
 Heart in my body's broken.

O prideful heart, 'tis thou hast will'd it so!
 Thou wouldest happy be, for ever happy,
 Or else for ever wretched,

For ever wretched, prideful heart,
 And therefore art thou wretched.

A miserable Atlas! A miserable Atlas!
 The whole wide world of sorrows must I carry
 The whole wide world must I carry.

9. *Her Picture*

I stand in dark of dreaming,
 And at her picture stare,
 Until her dear face strangely
 Lives in the canvas there.

About her lips there dimples
 The wonder of a smile;
 And tears of tribulation
 Illumine her eyes the while.

And then my tears fall also,
 And stain my cheeks with woe—
 And ah! I cannot believe it,
 That I have lost thee so!

10. *The Fisher-maiden*

My pretty fisher-maiden,
 Steer me thy skiff to land;
 Come to me and sit beside me,
 We'll whisper hand in hand.

Come, lean thy head on my heart, dear,
 And be not afraid of me;
 Dost thou not trust unfeared
 Daily the stormy sea?

My heart is like the sea, dear—
 Hath storm, and ebb, and flow;
 And many a precious pearl, dear,
 Lies in its depths below.

11. *The Town*

Upon the far horizon
 Appears, like a shadow-show,
 The town with all its towers
 Enwrapp'd in evening glow.

And now a wind-puff dimples
 The greying water-way;
 My boatman in mournful measure
 Rows on with a rhythmic sway.

The sun again is arisen,
 Lighting the land from above,
 And shows to me the city
 In which I lost my love.

12. *By the Sea*

The sea lay shining out abroad
 In evening's latter glory;
 We sat by the fisherman's lone abode,
 And silence told our story.

The mist rose up, the water swell'd.
 The gull flew to and fro there,
 And from thine eyes, with love lights fill'd,
 Softly the tears gan flow there.

I saw them fall on thy little hand,
 And on my knees I sank down;
 And from the cup of thy white hand
 The brimming tears I drank down.

From that same hour my body gan fade,
 My soul consumes in yearning:
 The tears of that unhappy maid
 Are like a poison burning.

13. *The Ghostly Double*

Calm is the night, the streets are deserted,
 In that house yonder dwelléd my dear;
 'Tis many years since she departed,
 But still stands the house on the corner here.

And there stands a man, his gaze upturning,
 And wrings his hands in agony lone;
 I shudder, the stranger's face discerning—
 The moon shines out—and the form is my own.

O pale familiar, O ghostly double!
 Why mockest thou my love's despite,
 Which here was wont my soul to trouble
 In bygone years on many a night?

14. *The Pigeon-Post*

A carrier-pigeon I have in pay,
 A faithful assiduous soul;
 She never stops upon the way,
 Or overshoots the goal.

I send her out a thousand times
 On secret errands to roam,
 To wing her way through sunny climes
 On to my darling's home.

She peeps through the windows slyly there,
 For what she may hear and see,
 She gives my love my greeting fair,
 And brings back hers to me.

I need to write no letters now;
 My tears I may give her too,
 Miscarry she will not, I trow,
 Her service is so true.

Awake, asleep, by night or by day,
 It does not matter which,
 If she but wander, wander may,
 Then is she over-rich.

She does not faint, she does not tire,
 Her road is always new,
 She asks no pay, she asks no hire,
 My pigeon is so true!

I hug to my heart this messenger,
 So sure of her merit I prove;
 Her name is Longing—know you her?
 Know you her?
 True messenger of love?

THE AUTHORITATIVE NEW STUDY SCORE EDITION FOR THE MUSIC STUDENT — RECORD COLLECTOR — CONCERT GOER

- 1a/b. BACH: The Well-Tempered Clavier, Parts I & II
 2. BACH: 6 Violin Solo Sonatas & 6 Cello Solo Suites
 3a/b. BEETHOVEN: Violin Sonatas 1-6, 7-10
 4. BACH: The 6 Violin-Clavier Sonatas
 5. CHOPIN: The 25 Preludes (Opp. 28, 45); 2 Piano Sonatas (Opp. 35, 58); Fantasy in f (Op. 49)
 6. BRAHMS: The Violin-Piano Sonatas (complete)
 7. BRAHMS: The 2 Cello-Piano Sonatas
 8. SCHUMANN: Carnival, Op. 9; Fantasiestücke, Op. 12; Symphonic Etudes, Op. 13; Fantasy, Op. 17
 9. BACH: The 6 English & 6 French Suites
 10. BACH: The 3 Gamba (or Cello)-Clavier Sonatas
 11-15. BEETHOVEN: The 32 Piano Sonatas [Nos. 1-6 (11); 7-12 (12); 13-20 (13); 21-27 (14); 28-32 (15)]
 16a/b/c. MOZART: Violin-Piano Sonatas, Vols. I/II/III
 17. SCHUBERT: Complete Violin-Piano Works
 18. BEETHOVEN: The Five Cello-Piano Sonatas
 19. BRAHMS: Piano Variations, Op. 9 (Schumann), Op. 21, Op. 24 (Händel), Op. 26 (Bach), Op. 56b (Haydn)
 20. SCHUMANN: Humoresque, Op. 20; Davidsbündler, Op. 6; Kinderszenen, Op. 15; Kreisleriana, Op. 16; Toccata, Op. 7
 21. BACH: Goldberg Variations; Italian Concerto; 15 Two-Part & 15 Three-Part Inventions
 22. BACH: The 6 Partitas; French Overture
 23. SCHUBERT: Lieder, Vol. I: 2 Song Cycles ["Die schöne Müllerin" & "Schwanengesang"]
 24. SCHUBERT: Lieder, Vol. II: "Die Winterreise", Op. 89
 25. SCHUMANN: Lieder, Vol. I: 4 Song Cycles ["Dichterliebe", "Frauenliebe und -leben", "Liederkreis" (Op. 24, Heine), "Liederkreis" (Op. 39, Eichendorff)]
 26. BACH: The Musical Offering; Three Trio Sonatas
 27/28. BACH: The Six Brandenburg Concerti (1-3; 4-6)
 29. SCHUBERT: Wanderer Fantasy, Op. 15; Eight Impromptus, Op. 90, 142; Moments Musicaux, Op. 94
 30. BEETHOVEN: Variations, Op. 34; Op. 35 (Eroica); Op. 76; Op. 120 (Diabelli); Op. 191 (c minor); Op. 189
 31-38. BACH: The Complete Organ Works [31: Organ Mass; 32: Orgelbüchlein & Chor. Variations; 33: Chor. Preludes (Kirnberger Coll., a.o.); 34: 6 Trio Sonatas; 6 Prel. & Fugues ("Schübler"); 35: 12 Prel. & Fugues ("637-48"); 36: 6 "Schübler"; 37: 8 Other Chorales; 37: Passacaglia, Pastorale, 4 Organ Concertos, 3 Toccatas, etc.; 38: Fantasies, 8 Little Prel. & Fugues, etc.]
 39/40. MOZART: The Piano Sonatas & Fantasies, I & II
 41/42/43. SCHUBERT: The Piano Sonatas (1-8, 9-12, 13-15)
 44. CHOPIN: Etudes, complete (Opp. 10; 25; Op. Posth.)
 45/46. BACH: Clavier Works, Vols. VI & VII (Suites, Sonatas, Toccatas, Fantasies/Preludes & Fugues & Capriccios, Aria Variata, Fantasies, Fugues, Preludes)
 47. MENDELSSOHN: Songs Without Words (Complete)
 48. MENDELSSOHN: Complete Works for Organ
 49/50. MOZART: The Piano Trios (1-4, 5-8)
 51/52/53. SCHUBERT: All String Quartets (1-6, 7-11, 12-15)
 54. HANDEL: Eleven Concerti Grossi (Op. 3 Nos. 1-6; "Alexander's Feast" Concerto; Oboe Concerti)
 55. BACH: The Four Suites (Overtures) for Orchestra
 56. BACH: The Two Concerti for 3 Claviers (d min., C maj.)
 57. BRAHMS: Piano Sonatas, Complete (Opp. 1, 2, 5)
 58. SCHUBERT: Piano Pieces (complete), Vol. II
 59. MOZART: Lieder for Voice & Piano (complete)
 60. BEETHOVEN: Lieder for Voice & Piano (incl. An die ferne Geliebte, & others)
 61-64. BEETHOVEN: The 17 String Quartets, complete [61: Op. 18 Nos. 1-6; 62: Op. 59 Nos. 1-3; 63: Op. 74, 95, 127, 180; 64: Op. 111, 132, 133, 135]
 65. BEETHOVEN: Piano Pieces, complete (Bagatelles, Rondos, Fantasy, Andante Favori, Minuet, etc.)
 66. BRAHMS: Piano Pieces Op. 76, 79, 116, 117, 118, 119 (Capricci, Intermezzi, Rhapsodies, Ballades, Romance)
 67. CHOPIN: The 4 Ballades & The 4 Scherzi
 68. BACH: Clavier Works, Vol. VIII (2 Toccatas, Fugues, Concerto & Fuga, Sencero, Suites, etc.)
 69. BACH: The 16 Concerti for Harpsichord (after Vivaldi & others); also, VIVALDI: Violin Concerto Op. 7/II/2
 70. HANDEL: 15 Sonatas, Op. I (Flute; Violin; Oboe) * 3 Early Flute Sonatas * Gamba Sonata
 71/72. HANDEL: 12 Concerti Grossi, Op. VI (1-8; 7-12)
 73. BACH: Die Kunst der Fuge (The Art of Fugue)
 74. BACH: Songs & Arias (Sacred & Other), complete
 75. BACH: 185 Four-Part Chorales (C.F.E. Bach Coll.)
 76/77. BACH: The Motets (Singet dem Herrn, Dem Geist hilft; Jesu meine Freude * Fürchte dich nicht; Komm, Jesu; Lobet den Herrn; Ich lasse; Sei Lob & Preis)
 78. BACH: Easter Oratorio
 79. BACH: Cantatas 82, 83, 84, 85 (Ich habe genug; Erreute Zeit; Ich bin vergnügt; Ich bin ein guter Hirt)
 80. BACH: Cantatas 131, 132, 133 (Aus der Tiefe; Bereitete die Wege; Ich freue mich in dir)
 81. BACH: Cantatas 168, 169, 170 (Thue Rechnung; Gott soll allein; Vergnügte Ruh; beliebte Seelenlust)
 82. BACH: Cantatas 189, 184, 185 (Sie werden euch in d. Bann; Erwünschtes Freudenlicht; Barmherziges Herze)
 83. BACH: Cantatas 188, 189, 190 (Ich habe meine Zuversicht; Meine Seele rühmt und preist; Singet dem Herrn)
 84. BACH: (Secular) Cantata 201 (Phoebus und Pan)
 85. BACH: (Sec.) Cantatas 202, 203, 204 (Weichet nur; Amore traditore; Ich bin in mir vergnügt)
 86. HANDEL: Works for Clavier (The 16 Harpsichord Suites; 3 Lecons; Chaconne; 6 Fugues; Miscellaneous Pieces)
 87. RAMEAU: 3 Pieces de Clavecin, complete (Books of 1706, 1724 and 1731; La Dauphine; 5 Pieces en Concert)
 88. SCHUMANN: The 3 Piano Trios (Opp. 11, 14, 22)
 89. MOZART: Piano Variations, complete
 90. MOZART: The 2 Quartets for Piano & Strings (K. 478 in g, K. 493 in Eb); Quintet for Piano & Winds, Eb (K. 452)
 91/92. MOZART: Complete String Quintets (Vol. I: K. 174 (Bs); K. 406 (c); K. 407 (Horn Quint., Eb); K. 515 (C); K. 516 (g); Vol. II: K. 581 (Clarinet Quint., A); K. 593 (D); K. 614 (Eb); K. 525 (Kleine Nachtmusik, G))
 93. CHOPIN: The Complete Nocturnes (19) & Rondos (8)
 94. CHOPIN: The Complete Waltzes (15) & Impromptus (4)
 95. SCHUMANN: Album for the Young, Op. 68; Three Sonatas for the Young, Op. 11
 96. BACH: Violin Concerti: No. 1 (a min.); No. 2 (E maj.); Double Concerto (d min.); Concerto Movement (D maj.)
 97. BACH: Harpsichord Concerti, Nos. 1 (d min.), 2 (E maj.)
 98. BACH: Harpsichord Concerti, Nos. 3 (D), 4 (A), 5 (f)
 99. BEETHOVEN: String Trios, complete [Op. 3; Op. 9/1-3; Op. 8 (Serenade)]
 100. BEETHOVEN: Chamber Music for Winds (Octet Op. 108; Rondino Gr. 146; Sextet Op. 71; Serenade Op. 25; Trio Op. 87; 3 Duos Gr. 147)
 101-104. HAYDN: The 52 Piano Sonatas [101: Nos. 1-18; 102: Nos. 19-28; 103: Nos. 29-41; 104: Nos. 42-52]
 105. BACH: Magnificat & (Appendix: Xmas Interpolations)
 106. BACH: Cantata 69, 70 (Lobe den Herrn, meine Seele; Wachet, betet)
 107. BACH: Cantatas 137, 138, 139 (Lobe den Herren, den mächtigen König; Warum betrübst du dich; Wohl dem)
 108. BACH: Cantatas 140, 141, 142 (Wachet auf; Das ist je gewisslich wahr; Uns ist ein Kind geboren)
 109. BACH: Cantatas 151, 152, 153, 154 (Süsser Trost; Tritt auf; Schau, lieber Gott; Mein liebster Jesus)
 110. SCHUBERT: The Piano Trios (Opp. 99, 100, 148)
 111. SCHUBERT: Piano Quintet in A ("Trout"), Op. 114; String Quartet in C, Op. 163
 112-116. SCHUBERT: Lieder, Vols. III-VI (1822-28)
 117/118. SCHUMANN: Lieder, Vols. II, III (1840; 1840-42)
 119/120. CHOPIN: The Mazurkas & Polonaises, complete (119: Mazurkas 1-41 * 120: Mazurkas 42-56, Polonaises 1-12)
 121-124. HAYDN: The 31 Piano Trios [121: Hoboken #1-9; 122: #10-16; 123: 17-23; 124: 24-31]
 125-126. HANDEL: The 16 Organ Concerti [125: Op. IV/1-6 and Op. VII/1-2; 126: Op. XVII/3-6 and #13-16]
 127/128/129/130. BACH: Cantatas 76-78/146, 147/156-160/161-164 (Die Himmel; Du sollst Gott; Jesu, der du Wir müssen; Herz und Mund/Mein Gott; Ich stehe mit einem; Ich lasse; Der Friede; Sehet, wir gehn; Ich weiss/Komm, du süsse; Ach, ich sehe; Nur Jedem; Ihr, die ihr euch)
 131-138. BRAHMS: All Lieder's [131: Opp. 3, 6, 7, 14, 19; 132: Opp. 52, 83; 133: Opp. 43, 46-49; 134: Opp. 58, 59, 63; 135: Opp. 69-72, 84; 136: Opp. 85, 86, 91, 94-97; 137: Opp. 105-107, 121, 103, Posth. Folk Songs (28); 138: 49 German & 14 Children's Folk Songs]
 139. HANDEL: Fireworks Music; Water Music; 3 Concerti
 140. HANDEL: Three Double Concertos (Concerto in G, Water cor.)
 141/142. D. SCARLATTI: 60 Keyboard Sonatas (1-30 & 31-60)
 (* Bach-Gesellschaft ed. — * Urtext ed. — * Chrysander ed. — * English Texts added)